

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 89/2020/HS - PT

Ngày: 24 - 8 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Nghĩa.

Các Thẩm phán:

Ông Trần Đức Long

Ông Nguyễn Xuân Việt

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Thúy Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Tuyết Nhung – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 8 năm 2020, tại phòng xét xử án hình sự Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình, mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 50/2020/TLPT – HS ngày 10 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Trung Th, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 09/2020/HS - ST ngày 05 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa, tỉnh Quảng Bình.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Trung Th (tên gọi khác: Không), sinh ngày 19 tháng 5 năm 1980, tại tỉnh Quảng Bình; Nơi cư trú: Tổ dân phố M, phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: Không học phổ thông; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Ph và bà Nguyễn Thị T (ông Ph, bà T đều đã chết); vợ: Nguyễn Thị H; con: Có 02 đứa; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Sinh ra và lớn lên ở cùng gia đình tại phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình chưa vi phạm pháp luật cho đến ngày có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo bị tạm giam từ ngày 17/12/2019 đến ngày 17/01/2020 được thay đổi biện pháp ngăn chặn; bị cáo hiện tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Trong vụ án này có ông Nguyễn Hữu D là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vụ án nhưng kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trung Th không liên quan đến người này nên Tòa án không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Lúc 18 giờ 30 phút, ngày 17 tháng 12 năm 2019, tại Trạm kiểm soát liên ngành cửa khẩu quốc tế Cha Lo, xã Dân Hóa, huyện Minh Hóa, tỉnh Quảng Bình; Đoàn biên phòng phối hợp với Chi cục Hải Quan cửa khẩu quốc tế Cha Lo tiến hành kiểm tra xe ô tô biển kiểm soát Lào 2379 do Nguyễn Trung Th cư trú tại tổ dân phố M, phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình điều khiển từ Lào nhập cảnh vào Việt Nam, phát hiện trong buồng lái xe ô tô có 05 viên nén dạng tân dược màu hồng, trên mặt mỗi viên có ký hiệu “WY”. Lực lượng chức năng tiến hành lập biên bản, Nguyễn Trung Th khai nhận khi lái xe qua huyện Nhôm Ma Lạt, tỉnh Khăm Muộn, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào, Th đã mua 06 viên ma túy của một người phụ nữ nói tiếng Lào với giá 100.000 kíp để sử dụng, trên đường về Việt Nam Th đã sử dụng 01 viên, còn lại 05 viên thì bị bắt giữ.

Tại Kết luận giám định số 13/GĐ - PC 09, ngày 19/12/2019 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Quảng Bình kết luận: 05 viên nén dạng thuốc tân dược, màu hồng, trên mặt mỗi viên đều có chữ “WY” là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng: 0,425g (không phẩy bốn hai lăm gam).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 09/2020/HS-ST ngày 05 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa đã tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trung Th phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, các điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Trung Th 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án, được trừ 32 ngày đã tạm giam (từ 17/12/2019 đến 17/01/2020). Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 15 tháng 5 năm 2020, Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa nhận được đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trung Th với nội dung Tòa án huyện Minh Hóa xử phạt 12 tháng tù là quá nặng, bị cáo là lao động chính, gia đình có công với cách mạng, bị cáo có thành tích cứu người đuối nước, gia đình có hoàn cảnh khó khăn những tình tiết giảm nhẹ này chưa được Tòa án sơ thẩm áp dụng, vì vậy bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo để có điều kiện giúp đỡ gia đình.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã xét xử, bị cáo giữ nguyên đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa phúc thẩm đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm c khoản 1 Điều 249, các điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trung Th để sửa bản án sơ thẩm, xử phạt bị cáo Nguyễn Trung Th 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, bị cáo,

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án , căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 05 tháng 5 năm 2020, Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa xét xử sơ thẩm vụ án, ngày 15 tháng 5 năm 2020 bị cáo Nguyễn Trung Th làm đơn kháng cáo xin được hưởng án treo. Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định và đúng quy định tại Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự nên chấp nhận để xét xử phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Trung Th khai nhận, ngày 17/12/2019 bị cáo đã mua 06 viên nén màu hồng của một người nói tiếng Lào, bị cáo đã sử dụng 01 viên, còn lại 05 viên bị cáo để trong ca bin xe thì bị Trạm kiểm soát liên ngành của khẩu Cha Lo bắt giữ. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập lúc 19 giờ 00 phút ngày 17/12/2019 và lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra vụ án.

[3] Theo Kết luận giám định số: 13/GĐ - PC09 ngày 19/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình thì 05 viên nén hình tròn dạng thuốc tân dược màu hồng, trên mặt mỗi viên đều có chữ “WY” thu giữ từ ca bin xe do Nguyễn Trung Th điều khiển có trọng lượng là 0,425 gam là chất ma túy loại Methamphetamine. Như vậy, việc Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa tuyên bố bị cáo Nguyễn Trung Th phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội.

[4] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Trung Th thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử phạt bị cáo 12 tháng tù là đúng người, đúng tội, đúng với hành vi phạm tội của bị cáo. Tại đơn kháng cáo và tại phiên tòa bị cáo trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo có bố là ông Nguyễn

Văn Phồ được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến nhưng không có tài liệu để chứng minh, do đó các nội dung này Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận. Đối với nội dung năm 2018 bị cáo cứu hai cháu Nguyễn Anh T và Nguyễn Hoàng L khỏi đuối nước, sự việc này được bố mẹ hai cháu và chính quyền địa phương xác nhận, đây là các tình tiết giảm nhẹ mới được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nhưng cấp sơ thẩm chưa áp dụng cho bị cáo khi lượng hình. Bị cáo có nhân thân tốt, chỗ ở ổn định nên Hội đồng xét xử chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo và đề xuất của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa để sửa phần hình phạt của bản án sơ thẩm theo hướng giữ nguyên hình phạt của bản án sơ thẩm nhưng cho bị cáo được hưởng án treo và thời gian thử thách đối với bị cáo được tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[6] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trung Th được Tòa án cấp phúc thẩm chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự; Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015; điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trung Th để sửa hình phạt của Bản án sơ thẩm số 09/2020/HS – ST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa.

2. Xử phạt bị cáo Nguyễn Trung Th 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 (hai bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm 24/8/2020, về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

3. Giao bị cáo Nguyễn Trung Th cho Ủy ban nhân dân phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo Nguyễn Trung Th có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục bị cáo Nguyễn Trung Th.

Trong thời gian thử thách nếu người bị kết án Nguyễn Trung Th cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì

Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Nguyễn Trung Th phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Trung Th thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bị cáo Nguyễn Trung Thành không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm 24/8/2020.

Nơi nhận:

- Vụ giám đốc kiểm tra 1 TANDTC;
- TANDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh (P7);
- TAND huyện Minh Hóa;
- CCTHADS huyện Minh Hóa;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Văn Nghĩa